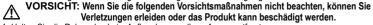
# GASTEC Anleitung für No.135 1,1,1-Trichlorethan-Detektorröhrchen

# FÜR EINEN SICHEREN BETRIEB:

Lesen Sie diese Anleitung und die Bedienungsanleitung für Ihre Gastec-Gasprobenpumpe sorgfältig durch.

# ⚠ WARNUNG:

- 1. Verwenden Sie nur die Gastec-Detektorröhrchen in einer Gastec-Pumpe.
- Vertauschen und verwenden Sie keine nicht von Gastec stammenden Teile oder Komponenten in dem Gastec-System aus Detektorröhrchen und Pumpe.
- 3. Die Verwendung nicht von Gastec stammender Teile oder Komponenten in dem Gastec-System aus Detektorröhrchen und Pumpe oder die Verwendung von nicht von Gastec stammenden Detektorröhrchen mit einer Gastec-Pumpe oder die Verwendung von Gastec-Detektorröhrchen mit einer nicht von Gastec stammenden Pumpe kann Ihr System aus Detektorröhrchen und Pumpe beschädigen oder schwere Verletzungen oder Todesfälle beim Endbenutzer verursachen. Ebenso werden alle Gewährleistungen und Garantien bezüglich der Leistung und Genauigkeit der Daten ungültig.



- 1. Halten Sie die Rohrenden beim Aufbrechen von Ihren Augen entfernt.
- 2. Berühren Sie zerbrochene Glasröhrchen, zerbrochene Teile und Reagenzien nicht mit bloßen Händen.
- 3. Die Probenzeit stellt die erforderliche Zeit für das Entnehmen der Luftprobe durch das Röhrchen dar. Das Röhrchen muss während der gesamten Probenzeit im gewünschten Probenbereich positioniert sein, oder so lange, bis die Durchflussschlussanzeige das Ende der Probenahme anzeigt.

# HINWEISE: Beachten Sie das Folgende, um die Leistung und Zuverlässigkeit der Testergebnisse aufrechtzuerhalten.

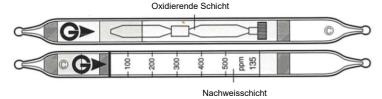
- Verwenden Sie die Gastec-Gasprobenpumpe zusammen mit Gastec-Detektorröhrchen nur für die Zwecke, die in der Bedienungsanleitung der Detektorröhrchen angegeben sind.
- 2. Verwenden Sie dieses Röhrchen im Temperaturbereich von 0 40°C (32 104 °F)
- 3. Benutzen Sie dieses Röhrchen bei einer relativen Luftfeuchtigkeit zwischen 0 und 90 %.
- 4.Dieses R\u00f6hrchen kann von gleichzeitig vorhandenen Gas\u00ean beeinflusst werden. Beachten Sie die Tabelle \_BEEINFLUSSUNGEN" unten.
- Wenn dieses Röhrchen direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird, kann sich die ganze Schicht des Röhrchens blassgelblich verfärben, dieser Farbwechsel hat jedoch keinen Einfluss auf das Messergebnis des Röhrchens.
- 6. Das Verfallsdatum und die Lagerbedingungen des Röhrchens finden Sie auf dem Aufkleber auf der Verpackung.

### **ANWENDUNG DES RÖHRCHENS:**

Verwenden Sie dieses Röhrchen zur Erkennung von 1,1,1-Trichlorethan in der Luft oder in Industriegebieten und zur Bestimmung der atmosphärischen Umweltbedingungen.

#### TECHNISCHE DATEN:

(Da Gastec sich für eine ständige Verbesserung der Produkte engagiert, können die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung geändert werden.)



Messbereich	100 - 500 ppm	500 - 2000 ppm			
Anzahl der Pumpenhübe	1	1/2			
Hubkorrekturfaktor	1	4			
Probenzeit	3 Minuten pro Pumpenhub	1,5 Minuten			
Erkennungsgrenze	50 ppm (n = 1)				
Farbwechsel	Weiß → Rotorange				
Reaktionsprinzip	$CH_3CCI_3 + CrO_3 + H_2S_2O_7 \rightarrow CI_2$				
	Cl <sub>2</sub> + 3,3',5,5'-Tetramethylbenzidin →Holochinon				

Abweichungskoeffizient: 10 % (bei 100 bis 200 ppm), 5 % (bei 200 bis 500 ppm)

# KORREKTUR FÜR TEMPERATUR. LUFTFEUCHTIGKEIT UND DRUCK:

Temperatur: Nehmen Sie die Temperaturkorrektur nach der folgenden Tabelle vor.

•	chipciatal. Noninch of	ic dic it	Jilipola	Lankono	Ktui iiu	on aci i	oigenae	ii iabci	IC VOI.	
To man a make on OC (OF)	0	5	10	15	20	25	30	35	40	
	Temperatur °C (°F)	(32)	(41)	(50)	(59)	(68)	(77)	(86)	(95)	(104)
	Korrekturfaktor	2,3	1,75	1,4	1,2	1,0	0,85	0,7	0,6	0,5

**Luftfeuchtigkeit:** Keine Korrektur erforderlich.

**Druck:** Verwenden Sie die unten stehende Formel zur Korrektur des Drucks.

Wert am Röhrchen (ppm) X 1013 (hPa)
Atmosphärischer Druck (hPa)

#### MESSVERFAHREN:

- Setzen Sie ein frisch versiegeltes Detektorröhrchen in die Pumpe ein, um die Pumpe auf Undichtigkeiten zu pr
  üfen. Halten Sie sich an die Anweisungen aus der Bedienungsanleitung der Pumpe.
- Brechen Sie die Spitzen des neuen Primärröhrchens und des Analyseröhrchens ab, indem Sie die Röhrchenenden im Röhrchenspitzenbrecher der Pumpe abknicken.
- 3. Verbinden Sie die mit © markierten Enden nach dem Abknicken der Enden mit einem Gummischlauch.
- Setzen Sie das Analyseröhrchen sicher so in den Pumpeneinlass ein, dass der Pfeil ( ) auf dem Röhrchen zur Pumpe zeigt.
- Achten Sie darauf, dass der Pumpengriff vollständig eingefahren ist. Richten Sie die Führungsmarkierungen am Pumpengehäuse an den Führungsmarkierungen am Griff aus.
- Ziehen Sie den Griff vollständig heraus, bis er bei einem Pumpenhub (100 ml) einrastet. Warten Sie drei Minuten und überzeugen Sie sich davon, dass die Probenahme abgeschlossen ist.
- 7. Nehmen Sie bei Messwerten über 500 ppm ein neues Röhrchen und führen Sie einen halben Pumpenhub aus.
- Lesen Sie die Konzentration an der Grenzfläche ab, bei der das verf\u00e4rbte Reagenz auf das unverf\u00e4rbte Reagenz trifft.
- Falls erforderlich, multiplizieren Sie die Messergebnisse mit den Korrekturfaktoren für die Temperatur, Pumpenhübe und den atmosphärischen Druck.

## **BEEINFLUSSUNGEN:**

Substanz	Beeinflussung	Nur beeinflussendes Gas
Chlor, Brom, Jod	+	Rotorange
Chloroform, Dichlormethan	+	Rotorange
Kohlenstofftetrachlorid	Nein	Keine Verfärbung
Methylbromid	+	Rotorange
Trichlorethylen,	+	Rotorange
Tetrachlorethylen		

Diese Tabelle der beeinflussenden Gase drückt in erster Linie die Beeinflussung gleichzeitig vorhandener Gase im Konzentrationsbereich des Gases aus, der äquivalent zur Gaskonzentration ist. Daher kann das Testergebnis durch den Einfluss anderer Stoffe, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind, positive Ergebnisse zeigen. Falls weitere Informationen benötigt werden, wenden Sie sich an uns oder unsere Vertriebspartner in Ihrer Region.

<sup>\*\*</sup>Verfallsdatum: Beachten Sie das gedruckte Ablaufdatum auf der Verpackung.
\*\*Bewahren Sie die Röhrchen an einem dunklen, kühlen Ort auf.

# ANWENDUNG FÜR ANDERE SUBSTANZEN:

Substanz	Korrekturfaktor	Anzahl der Pumpenhübe	Messbereich
1,1-Dichlorethan	0,9	1	90 - 450 ppm
1,2-Dichlorethan	4,0	1	400 - 2000 ppm
Bromchlormethan	0,22	1	22 - 110 ppm

1,1,2-Trichlorethan (ppm)	220	300	400	500	600	700 750
Wert am Röhrchen 135 (n = 2)	100	200	)	300	400	500

# KORREKTURFAKTOR:

Die Detektorröhrchen sind in erster Linie zur Messung bestimmter Gase konzipiert. Es ist aber auch möglich, mithilfe eines Korrekturfaktors oder einer Tabelle andere Substanzen mit ähnlichen chemischen Eigenschaften zu messen. Benutzen Sie daher die Korrekturfaktor-/Tabellenmessbereiche als Referenz. Einen genaueren Faktor erfahren Sie von Ihrem Gastec-Vertreter

# GEFÄHRLICHE UND RISIKOREICHE EIGENSCHAFTEN:

Schwellgrenzwert - Zeitlich gewichteter Mittelwert nach ACGIH (2010): 350 ppm Schwellgrenzwert - Grenzwert der Kurzzeitexposition nach ACGIH (2010): 450 ppm

# ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG:

Im Reagenz des Primärröhrchens ist eine geringe Menge sechswertigen Chroms enthalten. Im Reagenz des Analyseröhrchens ist eine geringe Menge sechswertigen Chroms enthalten. Halten Sie sich bei der Entsorgung des Röhrchens an die Regeln und Vorschriften Ihrer lokalen Behörde, unabhängig davon, ob es benutzt worden ist oder nicht.

# **GARANTIE:**

Wenn Sie Fragen zur Gaserkennung und zur Qualität der Röhrchen haben, zögern Sie nicht, sich an Ihre Gastec-Vertreter zu wenden

Hersteller: Gastec Corporation 8-8-6 Fukayanaka, Ayase-City, Kanagawa 252-1195, Japan http://www.gastec.co.jp/

Telefon +81-467-79-3910 Telefax +81-467-79-3979

IM00135E1 Gedruckt in Japan 18J/MP-GE

7			
_			
t t			
1			
S .			
1			
-			
an			